Bedienungsanleitung Raptor Uhr RA20382

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch.

BEDIENUNGSANLEITUNG (6 DIGITAL)



Funktionen der Tasten

A Hintergrundbeleuchtung
B Moduswahl (Normalzeit > Stoppuhr > Alarm > Einstellungen)
C Zeigt die Alarmzeit an / Auswahl der einzustellenden Werte / Zwischenzeitfunktion / Stoppuhr auf Null zurücksetzen
D Zeigt das Datum an / Stoppuhr Start-Stopp / Schlummerfunktion EIN

Eigenschaften
➤ 6-stellige LCD-Anzeige von Stunde, Minute, Sekunde, Monat, Datum und Wochentag
➤ Täglicher Alarm mit Schlummerfunktion
➤ Stündliches Signal
➤ 12-/24-Stundenformat wählbar
➤ Stoppuhr mit 1/100-Sekunden-Anzeige und Zwischenzeitfunktion
➤ Hintergrundbeleuchtung

Stoppuhr

➤ Taste B einmal drücken, um in den Stoppuhrmodus zu wechseln.
➤ Messbereich: 23 Stunden, 59 Minuten, 59,99 Sekunden.
➤ Taste D zum Starten/Stoppen drücken.
➤ Nach dem Stoppen Taste C drücken, um auf Null zurückzusetzen.
➤ Für die Zwischenzeitmessung während der laufenden Stoppuhr Taste C drücken.
➤ Um die Zwischenzeitmessung zu beenden und die Zeitmessung anzuhalten, Taste D drücken.
➤ Um nach Beenden der Zwischenzeitmessung die gesamte aufgelaufene Zeit anzuzeigen, Taste C drücken; mit erneutem Drücken von C auf Null zurücksetzen.
➤ Während die Stoppuhr läuft, Taste B drücken, um die Normalzeit anzuzeigen; Taste B erneut drücken, um zur laufenden Stoppuhr zurückzukehren.

Alarm / Stundensignal

➤ ALARM und SIGNALTON ein-/ausschalten: Tasten C + D drücken.
➤ Taste B zweimal drücken, um den Alarm-Einstellmodus aufzurufen. Die Stundenanzeige blinkt.
➤ Taste C drücken, um zwischen „Stunde" und „Minute" zu wechseln.
➤ Taste D drücken, um den blinkenden Wert einzustellen.
➤ Mit Taste C bestätigen.
➤ Mit Taste B zum Normalzeitmodus zurückkehren.
➤ Alarm / Schlummerfunktion EIN/AUS: Zum Beenden des Alarmsignals Taste C drücken. Für die Schlummerfunktion Taste D drücken. Nach 5 Minuten ertönt das Alarmsignal erneut. Zum Beenden der Schlummerfunktion Taste C drücken. Wird der Alarm nicht deaktiviert, endet das Signal nach einer Minute.

Uhrzeit und Datum einstellen

➤ Taste B dreimal drücken, um den Zeiteinstellmodus aufzurufen. Die Sekunden blinken.
➤ Taste C drücken, um nacheinander Minuten, Stunden, Tag, Monat und Wochentag einzustellen.
➤ Taste D drücken, um den jeweils blinkenden Wert einzustellen.
➤ Beim Einstellen der Stunde kennzeichnet „H" das 24-Stundenformat. Das 12-Stundenformat wird durch „A" und „P" gekennzeichnet. Zum Wechsel Taste D drücken, bis 24 Stunden durchlaufen wurden.
➤ Zum Zurücksetzen der Sekunden auf 00 Taste D drücken. Bei 00 bis 29 Sekunden bleiben die Minuten unverändert. Bei 30 bis 59 Sekunden werden die Sekunden auf 00 gesetzt und eine Minute hinzugefügt.

Betriebsgarantieschein

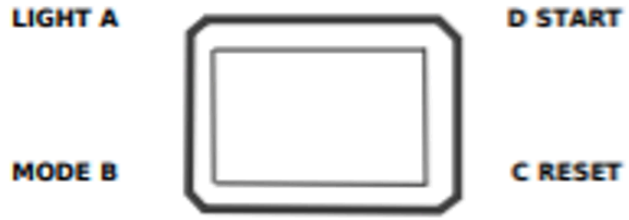
Typ: _____ Code: _____
Kaufdatum: _____
Unterschrift Händler: _____
Das Unternehmen bietet 12 Monate kostenlose Wartung nach Auslieferung, ausgenommen Schäden oder Verluste durch unsachgemäßen Gebrauch, Unfälle sowie Abnutzung von Gehäuseoberfläche, Batterien, Glas, Armband usw.
Bitte übergeben Sie die Uhr zusammen mit dem vollständig ausgefüllten Garantieschein dem Händler zur fachgerechten Wartung.
Hinweis: Dieser Garantieschein ist nur gültig, wenn er vollständig und korrekt von einem autorisierten KT-Händler ausgefüllt und abgestempelt wurde.
Wartungshinweis:

Datum	Zeichen	Details

Raptor Watch RA20382 Instruction Manual

Please read this manual before use

INSTRUCTION MANUAL (6 DIGITAL)



Functions of the pushers

A Back light
B Mode selection (Normal Time > Chronograph > Alarm > Setting)
C Shows the ALARM time / Selection of items to be adjusted during setting / Split-Time function / set Chronograph to Zero
D Shows the DATE / Chronograph Start-Stop / Snooze ON

Features
➤ 6 Digits LCD Display of Hour, Minute, Second, Month, Date and Weekday
➤ Daily Alarm with Snooze function
➤ Hourly Chime
➤ 12 / 24H format selectable
➤ 1/100 second Chronograph with split functions
➤ EL backlight

Chronograph

➤ Push B 1x to enter the chronograph mode.
➤ The display range of the chronograph is 23 hours, 59 minutes, 59.99 seconds.
➤ Press D key to START/STOP running.
➤ Press C key to return to zero after stopping.
➤ For SPLIT COUNT press C key while the chronograph is running.
➤ To exit the split count and stop counting press D key.
➤ To display the total accumulated time after the exit from split count press C key and to go to zero press C key again.
➤ To return to the display of the Real Time while the chronograph is running press B key and then press B key again to return to the running chronograph.

Alarm / Chime

➤ Turn ALARM and CHIME ON / OFF.
➤ Press C + D key to turn Alarm ON / OFF.
➤ Press B key 2x to enter the alarm setting mode. The “Hour” digit is flashing.
➤ Press C key to select “Hour” or “Minute” setting.
➤ Press D key to adjust the flashing item.
➤ Press C key to confirm.
➤ Press B key to return to Real Time mode.
➤ Alarm / Snooze ON/OFF. To stop the alarm signal press C key. To activate Snooze press D key. The alarm signal will sound again after 5 minutes. To stop the snooze function press C key. If not deactivated, the alarm signal will stop after one minute.

Time and Date Setting

➤ Press B key 3x to enter the time setting mode. The seconds are flashing.
➤ Press C key to move on to set the minute, hour, day, month and day of the week.
➤ Press D key to set the respective flashing item.
➤ The 24H format is indicated by “H” when setting the hour. The 12H format is indicated by “A” and “P”. To change the format press D key until 24 hours have passed.
➤ To reset the seconds to 00 press D key. In the range of 00 to 29 seconds, the minutes remain unchanged. In the range of 30 to 59 the seconds are set to 00 and 1 minute is added.

Operation Guarantee Certificate

Type: _____ Code: _____
Purchase Date: _____
Dealer Signature: _____
The company offers 12 months free maintenance after delivery with the exception of the following damage or losses caused by incorrect use, careless or accident, worn out of case surface, batteries, glasses, belt, etc.
Please hand over the watch with the fully filled operation guarantee certificate to the dealer for our professional maintenance for you.
Note: This guarantee certificate will become valid only filled in fully and correctly by a KT authorized dealer and sealed.

Maintenance Note:

Date	Code	Detail

Mode d’emploi de la montre Raptor RA20382

Veuillez lire cette notice avant utilisation.

MODE D’EMPLOI (6 AFFICHAGES)

ÉCLAIRAGE A

D DÉMARRER



MODE B

C REMISE À ZÉRO

Fonctions des boutons

➤ A Éclairage
➤ B Changement de mode (heure normale > chronomètre > alarme > réglage)
➤ C Affichage de l’heure d’alarme / sélection des valeurs à régler / remise à zéro du chronomètre
➤ D Affichage de la date / démarrage-arrêt du chronomètre / activation du rétroéclairage

Caractéristiques

➤ Affichage LCD à 6 chiffres : heures, minutes, secondes, mois, date et jour de la semaine
➤ Double alarme avec fonction de répétition
➤ Signal horaire
➤ Format 12/24 heures sélectionnable
➤ Chronomètre au 1/100 de seconde avec temps intermédiaires
➤ Rétroéclairage

Chronomètre

➤ Appuyez une fois sur B pour passer en mode chronomètre.
➤ L’affichage du chronomètre indique 23 heures, 59 minutes, 59,99 secondes.
➤ Appuyez sur D pour DÉMARRER/ARRÊTER le chronomètre.
➤ Appuyez sur C pour remettre à zéro après l’arrêt.
➤ Pour le temps intermédiaire, appuyez sur C pendant que le chronomètre fonctionne.
➤ Pour quitter le temps intermédiaire et arrêter le chronomètre, appuyez sur D.
➤ Pour afficher le temps total écoulé après la sortie du temps intermédiaire, appuyez sur C ; appuyez à nouveau sur C pour remettre à zéro.
➤ Pour revenir à l’affichage de l’heure pendant que le chronomètre fonctionne, appuyez sur B ; une nouvelle pression sur B permet de revenir au chronomètre en marche.

Alarme / Sonnerie horaire

➤ Activer/désactiver l’alarme et la sonnerie horaire : appuyez sur les touches C + D.
➤ Appuyez sur B jusqu’à ce que le mode alarme s’affiche. L’affichage des heures clignote.
➤ Appuyez sur C pour alterner entre « heure » et « minute ».
➤ Appuyez sur D pour régler la valeur clignotante.
➤ Appuyez sur C pour confirmer.
➤ Appuyez sur B pour revenir au mode d’affichage normal (heure).
➤ Activer/désactiver l’alarme et la fonction de répétition : lorsque l’heure d’alarme est affichée, appuyez sur D. Avec la fonction de répétition activée, l’alarme retentit pendant 5 minutes, puis retentit de nouveau après 5 minutes. Si la fonction de répétition est désactivée, l’alarme s’arrête après une minute.

Réglage de l’heure et de la date

➤ Appuyez trois fois sur B pour accéder au mode de réglage de l’heure. Les secondes clignotent.
➤ Appuyez sur C pour sélectionner successivement les secondes, les minutes, les heures, le jour, le mois et le jour de la semaine à régler.
➤ Appuyez sur D pour régler la valeur clignotante.
➤ Lors du réglage des heures, le format 24 heures est indiqué par « H » et le format 12 heures par « A » ou « P » (matin/après-midi). Pour modifier le format, appuyez sur D jusqu’au passage souhaité.
➤ Pour remettre les secondes à 00, appuyez sur D. De 00 à 29 secondes, les minutes restent inchangées. De 30 à 59 secondes, les secondes passent à 00 et une minute est ajoutée.

Certificat de garantie

Type : Code :

Date d’achat :

Cachet du commerçant :

L’entreprise offre une garantie de 12 mois à compter de la livraison, à l’exclusion des dommages résultant d’une utilisation incorrecte, d’une manipulation imprudente, de l’usure, ainsi que des dommages au boîtier, au verre, au bracelet, etc.
Veuillez remettre votre montre au commerçant spécialisé avec le certificat de garantie dûment rempli, afin de permettre une réparation ou un remplacement conformément à la garantie.
Remarque : ce certificat de garantie n’est valable que s’il a été entièrement rempli et correctement tamponné par un revendeur agréé.

Date	Code	Détails

Gebruiksaanwijzing Raptor-horloge RA20382

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING (6 DIGITAAL)

LICHT A

D START



MODUS B

C RESET

Functies van de knoppen

➤ A Verlichting
➤ B Moduskeuze (normale tijd > stopwatch > alarm > instelling)
➤ C Alarmtijd weergeven / te wijzigen waarden selecteren / stopwatch op nul zetten
➤ D Datum weergeven / stopwatch starten-stoppen / achtergrondverlichting inschakelen

Eigenschappen

➤ 6-cijferig lcd-scherm met uren, minuten, seconden, maand, datum en weekdag
➤ Dubbel alarm met snoozefunctie
➤ Uursignaal
➤ 12-/24-uursweergave instelbaar
➤ Stopwatch tot op 1/100 seconde met tussentijdweergave
➤ Achtergrondverlichting

Stopwatch

➤ Druk één keer op B om naar de stopwatchmodus te gaan.
➤ De stopwatch kan 23 uur, 59 minuten en 59,99 seconden weergeven.
➤ Druk op D om de stopwatch te STARTEN/STOPPEN.
➤ Druk na het stoppen op C om terug te zetten naar nul.
➤ Druk tijdens het lopen van de stopwatch op C om een tussentijd weer te geven.
➤ Druk op D om de tussentijdweergave te verlaten en de stopwatch te stoppen.
➤ Druk op C om na de tussentijd de totale verstreken tijd weer te geven; druk nogmaals op C om op nul te zetten.
➤ Druk tijdens het lopen van de stopwatch op B om terug te keren naar de normale tijdweergave; druk opnieuw op B om terug te keren naar de lopende stopwatch.

Alarm / Uursignaal

➤ ALARM en UURSIGNAAL in-/uitschakelen: druk op de toetsen C + D.
➤ Druk op B totdat de alarmmodus verschijnt. De uurweergave knippert.
➤ Druk op C om tussen „uur” en „minuut” te wisselen.
➤ Druk op D om de knipperende waarde in te stellen.
➤ Druk op C om te bevestigen.
➤ Druk op B om terug te keren naar de normale tijdweergave.
➤ Alarm/snoozefunctie in-/uitschakelen: druk op D terwijl de alarmtijd wordt weergegeven. Als de snoozefunctie is ingeschakeld, klinkt het alarm 5 minuten en klinkt het na 5 minuten opnieuw. Als de snoozefunctie is uitgeschakeld, stopt het alarmsignaal na één minuut.

Tijd en datum instellen

➤ Druk drie keer op B om naar de tijdinstelmodus te gaan. De seconden knipperen.
➤ Druk op C om achtereenvolgens de seconden, minuten, uren, dag, maand en weekdag te selecteren.
➤ Druk op D om de knipperende waarde in te stellen.
➤ Bij het instellen van de uren wordt de 24-uursweergave aangeduid met „H” en de 12-uursweergave met „A” of „P” (voor-/namiddag). Druk op D om tussen de weergaven te wisselen.
➤ Druk op D om de seconden op 00 te zetten. Bij 00 tot 29 seconden blijven de minuten ongewijzigd. Bij 30 tot 59 seconden worden de seconden op 00 gezet en wordt één minuut toegevoegd.

Garantiebewijs

Type: Code:

Aankoopdatum:

Stempel van de verkoper:

De onderneming biedt 12 maanden gratis onderhoud vanaf de levering, met uitzondering van schade door onjuist gebruik, onzorgvuldige behandeling, slijtage, en schade aan kast, glas, horlogeband enzovoort.
Lever het horloge met het volledig ingevulde garantiebewijs in bij de erkende vakhandelaar, zodat reparatie of vervanging volgens de garantiebepalingen kan worden uitgevoerd.
Opmerking: dit garantiebewijs is alleen geldig als het volledig is ingevuld en correct is afgestempeld door een erkende handelaar.

Datum	Code	Details